

庄子的蝴蝶起飞后

[庄子的蝴蝶起飞后_下载链接1](#)

著者:黃國彬

出版者:九歌

出版时间:2007

装帧:

isbn:9789574443802

黃國彬教授為著名的翻譯學專家，翻譯但丁《神曲》由九歌出版後，將由大陸印簡體字版，深受國際矚目，而在文學創作上也成就非凡。他以獨到的見解，帶引我們領會文學作品的巧妙之處：從莊子的〈說劍〉談武俠小說的起源，從《紅樓夢》的劉姥姥逛大觀園談曹雪芹的創作，更深入賞析當代名家錢鍾書的《圍城》、沈從文的〈丈夫〉、張愛玲的〈金鎖記〉，及思果、余光中的散文。他也關注香港文學的發展與未來，與我們分享個人獨特的書寫方式。

作者介绍:

黃國彬，世界不朽名著但丁《神曲》的譯者；香港大學英文與翻譯學士、英文系碩士、多倫多大學東亞學系博士；先後在香港中文大學英文系、香港大學英文與比較文學系、加拿大約克大學語言、文學、語言學系任教；曾在意大利翡冷翠大學進修意大利文，並研究但丁；前任嶺南大學翻譯系韋基球講座教授；現任香港中文大學翻譯系講座教授、文學院副院長（研究）；二〇〇六年獲香港翻譯學會頒授榮譽會士銜。黃國彬的詩和散文，多年來為香港校際朗誦節的朗誦材料；詩作和散文多篇，列入香港中學會考中國語文科課程；散文集《琥珀光》於一九九四年獲第二屆香港中文文學（散文組）雙年獎；已出版詩集十二本、詩選集一本、散文集六本、文學評論集八本、文學評論合集一本、翻譯評論集兩本；翻譯除但丁《神曲》中譯外，尚有中詩英譯一本、中英雙語詩選（合著、合譯）一本和未結集的中文作品英譯，英文、法文、意大利文、德文、西班牙文詩歌中譯多篇；中、英學術論文，經常發表於香港和海外出版的學報；研究範圍包括文學翻譯、翻譯研究、語言研究、中國古典文學、中國現代文學、歐洲文學、比較文學。

目录:

[庄子的蝴蝶起飞后_下载链接1](#)

标签

黃國彬

莊子

文學

(港台版)

港@H黃國彬

文学研究

H黄国彬

@台版

评论

[庄子的蝴蝶起飞后_下载链接1](#)

书评

[庄子的蝴蝶起飞后_下载链接1](#)